

Pauloli Tesalonika nasilok yout-kundit dama yout-semguk

E-dakle manda

Pauloli giŋgit manda kindem win e-sapakneuktok bindambo kle-gimbut tiŋipi, Masedonia provins ginaŋ Sailasgit Tesalonika it kwelan kikesikmin timbi indanguk (En-mumulin 17:1-9 wi ka). Gan kanjik inda-semgukta timbi endi Tesalonika it kwet bimbi, dama Berea it kwelan nambi, singi kandaŋ Atens git Korin it kwelan nangiŋmik. Timbi Pauloli Timoti Tesalonika kikesikminda pangembila ti-semektok ni-mulimbi, nam pakap undane bimbi, endok plon Paulola kasat ti-njimiŋmbi, Sailas git Timotiŋgit yout-kundit nin Tesalonika nasilok yout-semguk. Nandi-tele ama asupti Pauloli yout-kundit asup youkuk walinin yout-kundit nin dama youyoulin sinik windiŋ nandaŋ.

Yout-kundit ŋolok ginaŋ pan wopum tiŋet patak. Pan dama sinik (1:2-3:13) wolok ginaŋ Pauloli Tesalonika nasilok nandi-kiliktiŋjiat kuŋgula en-kindemdalak (1:2-10), endok boŋgipsinan kena tiŋgiliŋ win en-kaiktalak (2:1-16), timbi endi bindambo yambinelindok nandi-galktaŋ windiŋ yout-semguk (2:17-3:13).

Pan singi sinik wolok ginaŋ Pauloli Kunum Yambatti kuŋgu niŋein wala nandum kindemdalak (4:1-2) wala Tesalonika nasi nimbikaiktalak. Win njindiŋ: endi amatam giŋgi sinik dindim kuaŋ wandin kuneliŋdok, win telak jongo nim kulok, nosii nandi-kiliktiŋjiat ginaŋ siloŋ ti-semlok, timbi kisili kena tilok (4:3-12). Endi kimnan nanin milatnekalih manda wali tambo tambon pangembila tilok (4:13-18), timbi Wopum Yesuli undane pi tombekak wolok ti-pangipangilelok (5:1-11). Wolok singi kandaŋ Pauloli endi telak damasi git amatam diwin nola nitek ti-semlok (5:12-15) timbi Kunum Yambattok kandaŋ nitek kulok (5:16-22) wolok plon eu-dikŋe manda yout-sembi, nimolo ti-semlok win Kunum Yambatti endi windiŋ kuneliŋdok ep timbi pangittaumbi, manda e-telelak (5:23-28).

1

¹Paulo nakita Sailas git Timoti nindi manda nin youpi, kikesikmin Tesalonika it kwelan Bep Yambat git Wopum Yesu Kristolok giŋgitsiit kuaŋ sindok kimit-sambi, njindiŋ we-samamiŋ: endi ginaŋ kindem ti-sambi, busuk bisikŋat sam-ta-ŋawit.

Tesalonika nasilok nandi-kiliktinjiat kungula Pauloli en-kindemdanguk

²Nindi kwapme kwapme nimolo tamij wolonda nimolo ti-samjipi, sinda gitikta timbi Kunum Yambatta simba kindemda manda niamij win kusei njindijda: nindi biu-dikje nimnat ³nindok Yambatni ba Bepnilok dainan nandi-siwikamij win sindi nandi-kiliktinjila timbi telak nitek plon kena pa taŋ, sindok nosiila ginaj siloŋ ti-semaŋda timbi plap ti-semnelindok kena meŋ pa taŋ, timbi sindi nindok Wopumni Yesu Kristoli undane pi tombektok giŋginengan nandi-gembilambi mandipakaŋ.

Nindi windij nandi-siwipi, ⁴Kunum Yambatti sindi, win enlok walen gim timbi nindok notnii nandi-kiliktinjiat sinda enlok sep kasileŋguk windij nandi-dakleamij. ⁵Nekta, nindi giŋgit manda kindem sindoŋ tike ŋaŋgimij win mani mandaliŋgot nim san-saktangimij. Tambo Dindim Woŋdi nip timbi gembilaumbi, nindi gembinatgan manda sannambi, sindi nindok nandi-kiliktini kwambij win ka-dakleŋgilij. Timbi nandi sindok bongipsinan sep tina paŋgittanelindok nitek kuŋgimij win sini wakan ip nandi-teleaŋ. ⁶Timbi nandi manda san-saktangimij win sindi tike-dasimbi, nindok ba Wopumdok kesik kimit-kleŋjipi, nandi-kiliktinjila timbi mlap kusei kusei inda-samguk win bembimbi, Dindim Woŋdi sep timbimbi, nandi-silisili tiŋgilij.

⁷Windijda timbi amatam nandi-kiliktinjiat Masedonia git Akaia provins ginaj kuaŋ gitik endi sindok kesisi kimit-klenelindok pat-semlak. ⁸Nekta, win Wopumdok giŋgit manda waliŋgot sindok kandaŋ papi, Masedonia git Akaia provins ginaj nim eu sapakjenguk. Tambo sindi Kunum Yambat nandi-kilikti ti-nimaŋ wolok giŋgitti bo kwet tuop eu sapakjenguk, wala timbi nandi sindok kasatsi win winasila ti-semneŋdok kusei no nim patak. ⁹Win endi wakan ninda kasat pa ti-nimaŋ win nandi sindok bongipsinan nitek kena kusei kimikimij, timbi sindi yambat julunjuluŋ win nitek siŋgi wit-sembi, Kunum Yambat kuŋgu molom, win Yambat sisinik endok kandaŋ ŋa-telembi, kusei kimipi, en kimit-kleaŋ, ¹⁰timbi endok Niŋaŋ kunum ginaj nanin undane pi tombektok mandimandi pakaŋ, win Yesu nin Beuli kimnan nanin timbi mlalakuk kulak, timbi nin endi Kunum Yambatti en siŋgi wilimaŋda gimbit ti-sembi yalamilekak mlap walinin nandi-kilikti-niat nindi nipma tikeukak.

2

Pauloli Tesalonika nasilok bongipsinan noliingita kena tinguk win enda en-kaikta tinguk

¹ Notnii nandi-kiliktingiat, sindimek nandaŋ win nindi sindoŋ ŋambi, kena tingimiy wali biennat timbi tlal nim. ² Tambo win ŋindiŋ: Sindi nandaŋ win Filipai nasili ikan damaŋgan nin-suambapi nilamikiliŋ, gan nindi wandangan embi, Tesalonika sindoŋ ŋaŋgimiy. Timbi sindok nasii diwindi bo wopumgan kanjik ti-nimgiliŋ, gaŋgan Kunum Yambat kimit-kleamiŋ endi nip timbi paŋgittaumbi, nindi nandi-samaktambi, giŋgit manda kindem endoŋnan nanin win san-dakleŋgimiy.

³ Timbi nindi kusei nekta sinik amatamdi manda win nandi-kwambiŋda-neliŋdok en-kilikti tamiŋ? Ba nini manda wolok kusei win nandinam kama-lalak ba? Ba nepek jamilan nim win tineŋdok ba amatam julujit ti-senneŋdok windiŋ tamiŋ ba? Nim sinik! ⁴ Tambo win ŋindiŋ: Kunum Yambatti nimbi-dan timbi, ninda nandum tuop timbimbi, giŋgit manda kindem e-sapakŋe kenan win nindok kitninan kimikuk. Windiŋda timbi nindi manda eamiŋ win amatamdok nandi-galksilok tuop nim pa eamiŋ, tambo nindi Kunum Yambat nindok giŋaŋ nanandini ka-dan tilak endimek nindi eneŋdok nandi-galktalak wolok tuop pa eamiŋ.

⁵ Timbi nindi nain no ba nola san-galgalk nim ti-samgimiy win sindimek nandi-teleaŋ, timbi Kunum Yambatti gembu it-nimlak win nindi nepek no kasileneŋdok manda no nim eŋgimiy. ⁶ Timbi nindi sindi ba ama diwin noli kot giŋgit nimmeliŋdok nim nandi-galktaŋgimiy. Biangan ŋak, nindi Kristo-lok nin-mumulin ama kuamiŋda timbi amatamdi windiŋ ti-nimmeliŋdok kindem en-giŋgineneŋ bek, ⁷ ganmek nindi wolok kinjan sindok bongipsinan busukŋanengan kuŋgimiy, win tamdi giŋaŋ busukŋatti ŋakŋakŋii yambidikŋelak wandin. ⁸ Windiŋda timbi, win nindi giŋaŋnili wopumgan sep kasileŋgimiyda timbi Kunum Yambattok giŋgit manda kindem kasileŋgimiy win sindi bo kasileneŋdok nindi manda win sinda sansanla simbat sasat tingimiy. Timbi walagot nim. Tambo sindi nindok waleni gim wandin indaŋgiliŋda timbi nindi sep tina paŋgittaneliŋdok nindok kuŋguni bi-sam-

samla bo simbat sasat tingimij.

⁹ Nindi notnii nandi-kiliktinjiat singita kuñipi, milap bembu, kena meñ tingimij win sindimek nandi-siwikan, win nindi Kunum Yambattok giñgit manda kindem win san-saktanipi, nanan ba minemdok kandan sindonnan nanin nola milap nim samnep nandimbi, ninlok kasop tinepdok tim sandap kitnili kena bongit tingimij.

¹⁰ Timbi sindi waktu Kunum Yambat en wakan sindi nandi-telembi, gembu it-niman win nindi nandi-kiliktinjiat sindok bongipsinan yom ba kolakolan no nimnat kuñgu giñgi ba dindim sinik wandin win kuñgimij. ¹¹ Timbi sindi njindij bo nandi-telean: bepti enlok gwanawa bisaliila ti-semalak windingangot nindi sindi nongan nonganda ti-samgimij, ¹² win nindi san-gembila git san-kilikti manda sanbi, giñginengan sangimij win Kunum Yambatti sindi enlok ka-wili-diknen pama walalannat wolok kapmainan kunelijdok santianelakta timbi sindi kuñgu endok dainan tuop tilak wandin win kimit-klem kunekalij.

¹³ Timbi nindi nepek nola bo Kunum Yambatta simba kindemda manda biu-dikne nimnat niamij win njindij: sindi Kunum Yambattok giñgit mandan win san-daut ti-samnambi nandijgilij, wolonda sindi manda wali amalonnan nanin nim, tambo wali biangan Kunum Yambattoñnan nanin windij ka-nandi-daklembi tike-dasingilij, timbi manda wali nandi-kiliktinjiat sindok ginanjji ginanj endok kenan pa tilak.

¹⁴ Notnii, sindi manda win tike-dasingilij win nak njindij nandilet: Kunum Yambattok kikesikminnji Judia kwelan Kristo Yesugit gal-pakan endi inda-semguk windingangot sinda bo inda-samguk, win Juda amali endi piñgip gawat emgilij, windingangot sinilok nasii nandi-kiliktinji nimnat endi bo sinda samgilij. ¹⁵ Win Juda ama nandi-kiliktinji nimnat wandin wali Wopum Yesu en waktu profet ama asup yandip kimgilij, timbi nip timbi kolanepdok nip kle-gimgimenggilij. Biangan njak, endi Kunum Yambat en waktu amatam gitik ep timbimbi, endi ama wala simbat kola ti-seman win. ¹⁶ Nektu, Kunum Yambatti sambat no nasi win epma tikeuktok nandilak, ganmek ama wali nindi giñgit manda kindem win eninepdok kimit-sip ti-

nim-ta-kuaŋ. Telak windiŋ plon endi yom ti-sinik ti-ta-kumbi, Kunum Yambatti yomjilok jimban kimit-semguk wolok plon tombimbi, gimbit ti-sembi, yalamilepi tilak.

Pauloli Tesalonika nasi bindambo yambektok nandi-galktaŋguk

¹⁷ Ale, ama diwindi giŋginengan niŋ timbimbi, nindi nain dumangandok notnii sindi sambik biŋgimiŋ, win nindi kwet nolok pakimiŋ, ganmek nindok ginaŋ nanandinili nain tuop singita pakuk. Wolonda nindi sindok simba gawat wopum nandiŋgimiŋda timbi dautnili singita tambo ka tinerdok nandi-galkta-siniktanŋimiŋ. ¹⁸ Win nindi sindoŋ undane ŋanerdok nandinam teleŋguk, timbi nak Paulolimek sambettok nombo nombo ti-tilakut, gan Satandi kimit-sip ti-nimgukta timbi nim ŋanŋimiŋ. Nindi sambinerdok nandiŋgimiŋ ¹⁹ win kusei ŋindiŋda: Wopumni Yesuli undane pi tombi, nimbi-dan timbekak nain wolonda nindi kusei nekta sinik nindok kenani wali biennat timbi tlal nim windiŋ inda-dakleuktok nandi-gembilambi mandipakamiŋ, timbi nindok kenanila timbi nandi-silisili tinekamiŋ ba siŋgini tike-lonekamiŋ? Win sinda sinik timbi nindi windiŋ tinekamiŋ. ²⁰ Biangan ŋak, win sinda sinik timbi nindi siŋgini tike-lombi, nandi-silisili tamŋ!

3

¹ Papalembi, nim sambinipi nandi-bendi timbi, windiŋ kunerdok nombo nim tuop tiŋgimiŋda timbi ŋindiŋ tinekamiŋ wala nandinam kindemdanŋguk: Sailas niti Atens it kwelan gama yousim kuŋittambi, ² nittok notnet Timotili Tesalonika sindoŋ ŋaukak. Endi Kunum Yambattok kenan gwanŋwa timbi nikita yakan Kristolok giŋgit manda kindem e-sapakŋe kena tilak. Ale, niti en ni-mutambi, sep pangembilaumbi, sindi nandi-kiliktiŋji tike-kwambiŋda ti-ta-kuneliŋdok sindoŋ ŋanŋuk. ³ Win nim kaŋbi, milap piŋgip gawalat Kristola timbi inda-samlak wali sindoŋnan nanin nolok nandi-kiliktiŋin win timbi gwaseiuk. Gan milap ba siŋgi gawattok kandaŋ sini nandaŋ win Kunum Yambatti win inda-nimektok nandi-tele-nimlak. ⁴ Nekta, nindi singita papi, milap kusei kusei wandin wali inda-nimekak windiŋ itangan pa sangimiŋ, timbi nindi enŋimiŋ wolok tuop inda-samguk win sindi ka-nandi-

teleañ. ⁵ Win milap kusei kusei inda-samgukta timbi nak misingut win nim kañbi, ti-kuyuk molom Satan endi ti-kuyuk ti-samumbi, sindok nandi-kilik-tinjili ikan pi-piumbi, nindi sindok bongipsinan kena meñ tingimij wali tlal timbek. Windiñda timbi, win nandi-bendi wali nepma klenguk wolonda nak sindi gama Yesu nandi-kilikti ti-nimañ ba nim win timba inda-dakleuktok Timoti sindoñ ni-mulambi ñanguk.

⁶ Ale, Timotili kombikan sindoñnan nanin Silas nittoñ undane bi tombi, giñgit manda kindem ninguk, win sindok nandi-kiliktinji wali gama kwambiñ patak, timbi sindi nosii ginañ siloñ ti-semañ. Timbi sindi nain tuop wale kindemnat nandi-nimañ, timbi niti sambinderdok nandi-galk wopum tamik, windiñgangot sindi niti nimbiniñdok nandi-galk wopum tañ wendiñ bo Timotili nita ninguk. ⁷ Notnii nandi-kiliktinjiat, Silas niti milap kusei kusei bemamik, ganmek Timotili sindok nandi-kiliktinjilok plon giñgit manda kindem ninguk wali nittoñ ginañnet timbi gembilanguk, ⁸ win tikap sindi kwambiñgan Wopumda nandi-kilikti ti-nimi-ta-kuañda, nindi bo man ñin nandi-samaktambi kuamiñ. ⁹ Bianñan ñak, nindi Yambatniñla nimolo ti-ñimimbi, sinda timbi nandi-silisili wopum tinji, endi sinda nittek ti-samguk nindi wala simba kindemda manda niamiñ wali nittek sinik tuop timbek? ¹⁰ Timbi nindi tim sandap ni-nandi-gimigime-siniktamiñ win endi nandi-nimbi, bañak nimumbi, nindi kindem bindambo ña sambimbi, sep tina pañgitaumbi, sindok nandi-kiliktinji duman bek wali kwambiñda-siniktawin.

¹¹ Nindi Kunum Yambat nindok Bepni en wakan waktu Wopumni Yesu enda nimolo ti-semamiñ win endi telakni ti-dindime-nimumbi, ña sambinekamiñ. ¹² Timbi sindok kandañ nindi nimolo tamiñ win Wopumdi sep timbi pañgittaumbi, sindi yousimbi, nosii nandi-kiliktinjiat waktu amatam diwin no gitik enda ginañ siloñ ti-sem-sinik tinekaliñ, win nindi sinda ginañ siloñ ti-samamiñ wandin. ¹³ Nekta, wali sindok ginañ nanandinji timbi kwambiñdaumbi, sindi yom nimnat jamilan kunekaliñ, timbi Wopumni Yesuli enlok giñgitñiñgit undane pi tombekak wolonda sindi Kunum Yambat nindok Bepni lok dainan giñgi sinik kuñgulok kandañ kolakolan no nimnat wandin indaumbi, ama noli mandanjili sep youtneliñdok tuop nim. Win bianñan.

4

Kunum Yambattok dainan amatam giŋgi sinik dindim kuaŋ wandin kulok

¹ Ale, notnii nandi-kiliktiŋjiat, Kunum Yambatti sinda nandum kindem-dauktok sindi nitek kuneliŋdok win nindi ikan damangan san-daut ti-samnambi nandi-dasiŋgaliŋ, timbi telak win kimit-kle-ta-baŋ. Man ŋindiŋgit nindi Wopum Yesulok koi plon sindi telak win kle-gimigime-siniktaneliŋ-dok san-nandiŋbi san-kilikti tamiŋ. ² Nindi windiŋ tamiŋ, nekta, sindi nandaŋ wolok tuop Wopum Yesu en nindi eu-dikŋe manda win sannediŋdok ninda niŋguk.

³ Kunum Yambatti sindi kuŋgunji gitik endok bi-ŋimimbi, jamilan sinik kuneliŋdok nandi-samlak, win sindi telak no ba nolok plon telak joŋgo nim kunekaliŋ. ⁴ Win Kunum Yambatti sindi noŋgan noŋgandi piŋgipsilok galk ka-wili-dikŋelok telak win kasileneliŋdok nandi-samlak, win sindi wapatam kuŋgu wali Kunum Yambat ba amatamdok dautsinan giŋgi ba kindem sinik wandin win kunekaliŋ, ⁵ timbi telak joŋgo kuneliŋdok piŋgipsilok galk kolan win nim kimit-klenekaliŋ, win Kunum Yambat nim nandi-ŋimaŋdi kimit-klembi taŋ wandin. ⁶ Nim kaŋbi, nepek wolok kandaŋ sindoŋnan nanin noli nolla yom ti-ŋimek, win endok tamin kumbu timbek. Nindi ep tindiŋ wandin wolok plon ikan itangan embi, molo manda kwambiŋ sangimiŋ win Wopum Yesulimek amatam windiŋ taŋ win yalamilekak. ⁷ Nekta, Kunum Yambatti nindi telak joŋgo kuneŋdok nim nin-tiaŋeŋguk, tambo endi nindi telak giŋgi ba jamilan sinik plon engot kimit-kleneŋdok nin-tiaŋeŋguk. ⁸ Windiŋda timbi nin endi eu-dikŋe manda win siŋgi wiŋi lapitak endi ama silanin nolok mandan siŋgi wiŋi lapitak wandin nim, tambo endi eu-dikŋe manda win kimit-niŋguk wala wakan siŋgi wilimilak, win Kunum Yambat enlok Woŋin dindim sinik win samlak en wakan.

⁹ Sindok nosii nandi-kiliktiŋjiat enda giŋaŋ siloŋ ti-semsemlok kandaŋ manda yout-samsamlok kusei no nim patak. Nekta, Kunum Yambatti ikan sindi giŋaŋ siloŋ tambo tambon tinaliŋdok san-daut ti-samguk, ¹⁰ timbi sindi Masedonia provins tuop nosii nandi-kiliktiŋjiat gitik giŋaŋ siloŋ ti-semaŋ. Ganmek nindi sindi ŋindiŋ tinaliŋdok san-kilikti tamiŋ: sindi yousimbi,

ginaŋ siloŋ ti-siniktaneliŋ, ¹¹ busukŋanengan kuŋgu kle-gim gimenekaliŋ, no-siilok nepeksilok kinjan sinilok nepeksiŋgot ka-dikŋenekaliŋ, timbi sin sep kasopmeneliŋdok kisili kenan tinekaliŋ, win nindi ikan e-dikŋe ti-samgimiŋ wolok tuop. ¹² Tikap sindi windiŋ tinekaliŋda, sindi nepek nola lonjilonji no nim tinekaliŋ, timbi nandi-kiliktiŋji nimnat endi sindok kuŋgunjila nandum dindimeukak.

Kimnan nanin milatnekamiŋ manda wali tambo tambon paŋgembila tilok

¹³ Notnii, sindok nosii nandi-kiliktiŋjiat sembiŋgiliŋ enda nitek inda-semekak wolok kandaŋ sindi nandi-dakle pat-samektok nandi-samamiŋ. Nekta, nim kaŋbi, sindi nosii wala timbi simbatsi bipmiwik, win amatam nandi-kiliktiŋji nimnat endi nosii kimnan nanin milatneliŋdok nandi-gembilambi, yamandi-patneliŋdok tuop nim pa taŋ wandin. ¹⁴ Win ŋindiŋ: nandi-kiliktiŋjiat nindi Yesuli kimbi, kimnan nanin bindambo milakuk kulak windiŋ nandi-kwambiŋdamiŋ. Windiŋda timbi nindi Kunum Yambatti nandi-kiliktiŋjiat Yesuŋgit gal-papi sembiŋgiliŋ win ep timbi milalimbi, endi Yesuŋgita loneliŋdok yanagilekak windiŋ bo nandi-kwambiŋdamiŋ.

¹⁵ Win Wopum Yesuli manda nin-siwikuk wolok tuop nindi ŋindiŋ sanamiŋ: endi undane pi tombekak nain wolonda gama kwelan kaik kuamiŋ nindi sembisembin yapma klembi, telak dama ti-sembi, en kanekamiŋ windiŋ nim. ¹⁶ Tambo win ŋindiŋ indaukak: Wopum Yesu en kunum ginaŋ nanin piŋipi, giŋgitŋii kwambiŋgan kiti-semekak. Tiŋipi, eŋalo telak damanji noli e-dikŋe manda kiti-kolekak, timbi Kunum Yambattok mumuŋ pendilim kitiukak, timbi amatam Kristoŋgit gal-papi sembiŋgiliŋ endi dama sinik kimnan nanin milapi, bindambo kaik kunekaliŋ. ¹⁷ Winana Kunum Yambatti amatam milakiliŋ engita enlok giŋgitŋii diwin no gama kwelan kuamiŋ nindi bo gembinatgan niŋmumbi, nindi gitik yakan mulukua ginaŋ Wopum Yesuŋgit bomupnan tambo ka tineŋdok lonekamiŋ. Timbi telak windiŋ plon nindi Wopumgita yousimbi, engita nain teletelen nimnat kunekamiŋ.

¹⁸ Windiŋda timbi sindi manda bianŋan sinik wali tambo tambon paŋgembila ti-semnekaliŋ.

5

Wopum Yesuli undane pi tombekak wolok ti-pangipangilelok

¹Timbi Wopum Yesuli undane pi tombekak nain wolok kandaŋ bo notnii nandi-kiliktiinjiat sinda manda yout-samsamlok kusei no nim patak. ²Nekta, sin ikan nandi-kiliŋeaŋ win nindi nim mandi-pakamiŋnan endi pi tombekak, win kumbu amali unjinatgan tim bilak wandin. ³Win amatamdi “Kanjik nimnat busuk plon ku-kindemdamiŋ” windiŋ enekaliŋ, wolondamek nepek kolam-paipait wopumdi plastik sinik inda-semalak, win gwaŋgwa tiketikelok piŋgip gawatti tamda inda-ŋimilak wandin, timbi endi walinin pi ŋaneliŋdok tuop nim.

⁴Gan notnii nandi-kiliktiinjiat sindi ama ka-daklen nimnat kilim giŋaŋ ku-aŋ en nim, wala timbi Wopum undane pi tomtomlok nain wali niŋtek kumbu ama wandin unjinatgan inda-samumbi silikŋeneliŋ? ⁵Nekta, sindi giŋik kolsalendok giŋgitjii wandin kolsalen giŋaŋ ku-dindim pa taŋ, win nandi-kiliktiinjiat nindi kilimdok giŋgitjii kilim mulum giŋaŋ ku-kelakelam pa taŋ en nim. ⁶Windiŋda timbi nindi amatam nandi-kiliktiinjiat nimnat endi ama dou-kalam pakajaŋ wandin nek inda-semepi tilak win nim ka-nandi-dakleaŋ en nomik nim kulok. Tambo nindi kaik kuŋipi, Yesula mandimandi timbi, kuŋuni ka-kiliŋene. ⁷Win tim sinik dou-kalam pakajdi nek indalak win nim ka-nandi-dakleaŋ, timbi tuk kwambiŋ naŋbi, kamakama taŋdi kuŋunji nim ka-kiliŋeaŋ. ⁸Gan nindila kolsalendok giŋgit kuamiŋda timbi kuŋuni ka-kiliŋene, win nindok giŋaŋ nanandini kamaineŋdok nindi nandi-kilikti git giŋaŋ siloŋnat kuŋgu win tike-dasine, timbi Wopum Yesuli Kunum Yambattok gimbittok bien indaukak walinin niŋpma tikeukak wala nandi-gembilam mandi-patne, win mik amali en kamaiuktok miktok souloŋ masimasip kwambiŋ tike-dasimbi, miktok kusa bundi kwambiŋ wandin tikem jipmilak wandin.

⁹Win ŋindiŋ: Kunum Yambatti nandi-kiliktiinjiat nindi enlok gimbittok bien indaukak win bemneŋdok nim niŋpikuk. Tambo endi Wopumni Yesu Kristoli ti-nimtuk telak wolok plon nindi milap walinin niŋpma tikeuktok eu teleumbi, ¹⁰Yesuli nindi engita yakan kuneŋdok kim-nimtuk. Timbi nindi

endok undane pi tomtom nainnan gama kaik kuamiņ bamba ikan sembiņgi-miņ, engita yakan kunekamiņ. ¹¹ Kusei wala timbi sindi tambo tambon paņgembila timbi, manda youlet wali tambo tambon ginaņji ti-gembilane-kaliņ, win sindi ikan taņ wandin.

**Kunum Yambatti kunģu nitein wala nandum kindemdalak wolok eu-dikņe
manda diwin no**

¹² Notnii nandi-kiliktiņjiat, nindi sindi ģindiņ tineliņdok giņģinengan san-nandamiņ: sindi ama sindok boņģipsinan kena meņ ti-samaņ, win Wopum-dok kikesikmin sindi sambi-dikņemi, sep ti-dindimeneliņdok molo manda pa sanaņ, endi ama loloņ sinik win ka-nandi-tombi, giņģi ti-semnekalij, ¹³ timbi endi telak dama kena taņ wala timbi enda nandum endi loloņ sisinik timbimbi, ginaņ siloņ ti-semnekalij. Timbi sindi siniņgan busukņanengan kunekaliņ.

¹⁴ Timbi nindi notnii sindi ģindiņ bo tineliņdok giņģinengan san-nandamiņ: sindi ama ku-kunģikunģile pa taņ enda molo manda ennekalij, ama nandi-milaptaņ enda en-kilikti tinekalij, gwsaesī ep timbi paņģittanekalij, timbi ama gitikta nandi-busuk ti-semnekalij. ¹⁵ Timbi sindi ama no nim nandi-tele-semumbi, endi kolan ti-ģimaņda kolan ti-semek. Tambo sindi nain tuop nosii ģit amatam diwin no gitikta bo kindem ti-semneliņdok nandi-ģimģimenekaliņ.

¹⁶ Sindi nain tuop simba sasat tinekalij, ¹⁷ yousiyousiņgan nimolo tinekalij, ¹⁸ timbi nek ba nek inda-samekta, sindi wandingan embi, Kunum Yambatta simba kindemda manda pa ninekalij. Nekta, Kunum Yambatti sindi Kristo Yesuņģit gal-pakaņda timbi wiņdiņ ti-ta-kuneliņdok nandi-samlak.

¹⁹ Sindi Dindim Woņdok kenan nim masip-ģimimekalij, ²⁰ timbi endi nimbek nola manda ni-siwitak sindi profet manda wala nim nandum pimbiņen timbimbi, siņģi wiņnekalij. ²¹ Tambo sindi manda gitiktok kusal win ka-dan timbi, manda kindem win tike-kwambiņdambi kimit-klenekaliņ, ²² timbi manda kolan kusei kusei gitik win ka-misimbi, nim kimit-klenekaliņ.

Manda e-teletelen

²³ Kunum Yambat busuk bisikjat molomdok kusei en wakan nepek gitik-tok kandaŋ sep timbim enlok giŋgitjiingot kuwit, win Wopumni Yesu Kristoli undane pi tombekak wolok tuop endi sindok kuŋgunji gitik, win sindok piŋgipsi git ginaŋ tipsi waktu wonji wolok plon kolakolan no nim palektok sambidiknewin. ²⁴ Timbi Kunum Yambat sindi giŋgiŋgan kuneliŋdok kiti-samlak endi ti-samektok eŋguk win tike-kwambiŋdambi kimit-kelak ŋak.

²⁵ Notnii nandi-kiliktiŋjiat, sindi nimolo plon nip kasopmenekaliŋ, ²⁶ timbi kimin taŋ wolonda tambo tambon ginaŋ kindem plon pa we-ŋiminekaliŋ. ²⁷ Nak Wopumdok koi plon sinda ŋindiŋ san-nandiŋlet: sindi nak yout-kundit kimit-samlet ŋin notnii nandi-kiliktiŋjiat gitik enda pinat-semumbi, endi nandi-teleneliŋdok e-kwambiŋda-sinik tinekaliŋ.

²⁸ Nindok Wopumni Yesu Kristoli sinda ginaŋ kindem ti-samun.

Pauloli Tesalonika nasilok pepa sinji yout-semguk

E-dakle Manda

Pauloli Tesalonika kikesikmindok yout-kundit dama kimit-semguk wolok sinji kandaŋ kasat nandiŋguk win kanjikti gama ep timbi kolaneliŋdok ep kle-gim-gim-eŋgiliŋ, nimbek noli Jesuli ikan undane pi tomguk windiŋ eŋgiliŋ, timbi nandi-kiliktiŋjiat diwindi ku-kunjikunjile tiŋgiliŋ, wala timbi endi Sailas git Timotiŋgit yout-kundit ŋin kimit-sembi, eŋguk win endi Tesalonika nasilok nandi-kiliktiŋjila timbi Kunum Yambatta simba kindemda manda nimbi, nimolo ti-ŋimingeŋiliŋ win Kunum Yambatti kikesikminda nandum endi endok giŋgitji papat kwambiŋgan kuneliŋdok tuop tiŋgiliŋ (1:3-12). Tesalonika nasi endila Yesu undane pi tomtomlok kandaŋ manda nitein nandi-kwambiŋdaneliŋdok (2:1-17), giŋgit manda kindemli e-sapakneuktok Paulo git noliilok nimolo ti-semneliŋdok (3:1-5), timbi nandi-kiliktiŋjiat ku-kunjikunjile timbi, manda kleŋgiliŋ engita nol sot nim tineliŋdok (3:6-16a) windiŋ engiliŋ.

1

¹ Paulo nakita Sailas git Timoti nindi manda jin youpi, nindok Bepni Yambat git Wopumni Yesu Kristolok gijgitsiilok kikesikmin Tesalonika it kwelan kuanj sindok kimit-sambi, jindij we-samamij: ² Bep Yambat git Wopum Yesu Kristoli ginanj kindem ti-sambi, busuk bisikjat samun.

Pauloli Tesalonika nasila timbi Kunum Yambatta simba kindemda manda nimbi, nimolo ti-semguk

³ Notnii nandi-kiliktinjat, nindi sinda timbi nain tuop Kunum Yambatta simba kindemda manda nilok, timbi wali dindim sinik, nekta, sindok nandi-kiliktinjili wopungan bendi-ta-ralak, timbi sindi tambo tambon ginanj silon ti-sinikta ti-ta-nanj. ⁴ Windijda timbi niningan Kunum Yambattok kikesikmin diwin nolok bongipsinan sindok kosi tike-lombi, sindok plon kasat jindij pa ti-semamij, “Kanjikti ep timbi kolaneljndok ep kle-gingimembi, milap kusei kusei pa eman, gan endi wandingan embi, gijginengan milap win nandi-busukjatgan bemi, nandi-kiliktinji tike-kwambijda-ta-kuanj.”

⁵ Sindi gijginengan nandi-kilikti ti-ta-kuanj wali timbi inda-daklelak win Kunum Yambatti amatam gitik dindingan yambi-dan timbekak, win sindi man jindijgit endok gijgitjii kuanja timbi milap bemanj kusei wala timbi endi timbi inda-dakleukak win sindi endok gijgitjii papat kwambingan kuneljndok tuop nanj. ⁶ Bianjan njak, Kunum Yambatti amatam tambonji dindim ombi-semekak, win endi milap samaña milap emekak, ⁷ timbi milap bemanj sindok milapsi timbi teleumbi, sindi ningita pañenekalij. Wali jindij indaukak: Kunum Yambatti Wopum Yesu timbi inda-dakleumbi, Yesuli enlok eñalonjii gembinjat win yanangipi, kunum ginanj nanin pimbi, komba mambem kle-gimbuelak wali ⁸ amatam Kunum Yambat nim nandi-jiminelijndok ba nindok Wopumni Yesulok gijgit manda kindem win nim kimit-klenelijndok gijgineanj win yalamilimbi, ⁹ endi kolanjilok tuan dindim ombi-tikenekalij. Tuan wali njandin: endi Wopumdok dainan endok gembinlok nulunulun ginanj lonelijndok tuop nim timbi, kolam paipait papat kwambij ginanj kunelijndok ¹⁰ nain kimikimilinnan wandij lonekalij. Win

sandap wolondamek sinik Wopumdi undane pi tombi indaukak, win endok gɨngitɨji nandi-kilikti ti-ɨimɨngɨliɨ gitik endi kot gɨngit mimbi, ka-gɨtɨngɨtik ti-ɨiminelɨndok. Timbi sindi bo windiɨ ti-ɨiminekalɨɨ, nekta, sindi nindi endok plon manda sangimɨɨ win nandi-dasiɨgɨliɨ.

¹¹ Wopumdi kot gɨngit windiɨ tikeuktok nindi nain tuop sindok nimolo ti-sambi, nindok Yambatniɨ ni-nandamɨɨ win endi gembɨnli sep timbi paɨgɨt-taumbi, sindi sinɨlok nandi-galksɨla ba nandi-kiliktiɨɨɨ timbi ep tɨndiɨ kindem nitein tɨnelɨndok nandaɨ win gitik gumaɨ timbɨmbi, endi sindi kuɨɨɨ nitein kunelɨndok kiti-samguk wolok tuop kunekalɨɨ. ¹² Telak windiɨ plon nindok Wopumni Yesuli sinda timbi kot gɨngit tikeukak, timbi nindok Yambatni waktu nindok Wopumni Yesu Kristo endi siloɨ tambongan ti-samgimikta timbi sinda kot gɨngit samekak.

2

Yesu undane pi tomtomlok plon manda nek nandi-kwambɨɨdalok?

¹ Notnii nandi-kiliktiɨɨɨ, nindok Wopumni Yesu Kristoli undane pi tombi, Kunum Yambatti niɨ kiupi, endoɨ niɨnaɨgɨliɨm ɨanekamɨɨ wolok kandaɨ nindi gɨngɨɨnangan ɨindiɨ san-nandamɨɨ: ² tikap ama noli sinda “Wopumdi amatam gitik manda plon yambi-dandanlok nain wali ikan indalak” windiɨ sanbi, nanandi win Kunum Yambattok Woɨɨnan nanin ba ama nolok man mandannan nanin ba nindi enda manda yout-semgimɨɨ walinin kasileɨgɨliɨ windiɨ juluoɨɨ sannelɨɨda, sindi yoɨtangan nim nandi-milap-tanekalɨɨ ba nim nandi-silikɨɨmbi misinekalɨɨ. ³ Yakɨesi, sindi ama no nim nandi-tele-semumbi, endi telak nolok plon juluoɨɨ ti-samnekalɨɨ. Nekta, Wopumdok nainɨɨn wali timbi dumalaɨɨlimbi, dama sinik amatam asupti Kunum Yambatta wopumgan ti-balembalep ti-ɨiminekalɨɨ, timbi e-dikɨe manda kak kle-kokot molomdi inda-dakleukak. Endi jɨmbiɨɨndok gɨngit, ⁴ timbi amatamdi yambat ba nepek nitein ba nitein kimit-kleɨɨ ba ka-gɨngi ti-semaɨ gitik wala kanɨik ti-sembi, siɨɨɨn tike-lo ti-sembi, Kunum Yambattok tapma il Jerusalem patak wolok bo lombi, amatam yambi-wilidikɨe kena tɨndɨlok pipapatɨɨn wolok kimipi, “Nak Kunum Yambat en wakan” windiɨ eu indaukak. ⁵ Nak singita gama Tesalonika it kwelan kuɨɨ-

pi, wolok kasat ti-samgut win sindi nim nandi-tomañ ba?

⁶Timbi sindi nandañ win nepek noli e-dikñe manda kak kokot molom wala kimit-sip ti-ñimilak, timbi endi Kunum Yambatti nain kimiliminguk wolok dama sinik kandañ inda-dakleuktok tuop nim. ⁷Win endi ikan gitakgan kenane-ta-kulak, ganmek en kimit-sip ti-ñimilakti yousimbi, windiñ ti-ta-kumbi, wi-ñimekak wolok tuop. ⁸Wolondamek e-dikñe manda kak klekokot molomdi inda-daklembi kukap, gan Wopum Yesuli undane pi tombi, enlok man mandanli en wili kimbimbi, endok indaindan pama walalannat wali endok gembin timbi lakataukak.

⁹Ale, e-dikñe manda kak kle-kokot molomdi inda tombekak nain wolonda Satandi en wopumgan ti-gembilaumbi, endi enlok kusei timbi inda-dakleuktok kundit engano kuseiat ba kundit gitikñin engano julunñan win ep timbi, ¹⁰jimbiñdok giñgit indanekaliñ gitik win julunñit kusei kusei kolan wali julunñ ti-sem-teleukak. Win amatam wali manda biangan win ginañjili kasilembi nandi-dasiumda, Kunum Yambatti jimbiñ ginañ nanin epma tikeuk, gan endi windiñ nim tineliñdok giñgineañda timbi ¹¹Kunum Yambatti nepek gembinat no timbi inda-samumbi, wali endok nanandinji timbi kamalaumbi, endi e-dikñe manda kak kle-kokot molomdok julunñit wala nandum biangan tilak. ¹²Telak windiñ plon amatam manda biangan win nim nandi-kwambiñdambi, wolok kinjan kolan tindila nandi-konjom tiñgiliñ gitik win manda plon dindimangan kinjan ombi-tiketikelok plon yapilimbi, endi jimbiñdok giñgit tinekaliñ.

¹³Gan Wopumdi notnii sindi ginañ siloñ ti-samlak sinda timbi nindi Kunum Yambatta nain tuop simba kindemda manda nilok. Nekta, endi nain kusei kimikimilinnan sindi jimbiñ ginañ nanin sepma tikeuktok enlok sep kasilenguk, timbi enlok Woñinli sindi endok giñgitñii kuneliñdok giñgit witsamumbi, sindi manda biangan sinik win nandi-kwambiñdangiliñ telak windiñ plon win timbi inda-samguk. ¹⁴Timbi windiñ inda-samumbi, sindi bo Wopumni Yesu Kristoli pipapat pama walalannat kasilenguk win kasileneliñdok endi nindi giñgit manda kindem e-saktangimiy wolok plon kiti-samguk. ¹⁵Windiñda timbi notnii nandi-kiliktiñjiat sindi nek nandi-

kwambijđan wolok kandađ diđdam ipi, nindi nandinandi bianđan sinik win manili ba manda youkimij wali san-daut ti-samgimij win tike-kwambijđane-kalij.

¹⁶ Timbi nindi sinda timbi nindok Wopumni Yesu Kristo en wakıt Kunum Yambat nindok Bepnila nimolo ti-semamij. Endi ginanj silođ ti-nimbi, enlok silođ tambonganli papat kwambijđan pađgembila ti-nim-telembi, nepek nek kindem ti-nimektok e-kwambijđanguk win nindi kasileneđdok nandi-gembilambi mandi-pakamij. ¹⁷ Endi sindok ginanj nanandinji win timbi gembilawin, timbi sindi nepek nek kindem sinik win eneliđdok ba tineliđdok tuop win ti-ta-kuneliđdok sep timbi pađgittaun.

3

Gingit manda kindemli e-sapakneuktok nimolo tilok

¹ Ale, notnii nandi-kiliktinjiat, nepek nolok kandađ win ģindij: Sindi ninda timbi Wopumda nimolo ti-ģiminekaliđ win endok ģingit manda kindemli platikan sapakņaneumbi, amatamdi wala nandum lolođ timbimbi nandi-dasineliđ, win sindi tiņđilij wandin, ² timbi Wopumdi nindi ama kolan ba keđgolondan endok kisinin nanin niđma tikeukak. Nekta, amatam ģitikti manda eamij win nim nandi-dasiađ. ³ Gan Wopumdi niđ kwambijđa-ta-kulak, wala timbi endi sindi nandi-kiliktinjiłok kandađ diđdam itneliđdok sep timbi gembilaumbi, sep kamaiumbi, Kolan Molomdi sep timbi kolaneliđdok tuop nim. ⁴ Timbi sindi Wopum nandi-kilikti ti-ģimaņda timbi nindi nandi-kwambijđamij win nindi e-dikņe manda dama sangimij ba man ģin sanamij win sindi kimit-kle-ta-kunekaliđ. ⁵ Timbi nindi nimolo tamij win Wopum Kristoli sindok ginanj nanandinji timbi pađgittaumbi, sindi Kunum Yambattok ginanj silođ win ka-nandi-dakle-siniktanekaliđ, timbi Kristo en ģinginengan miłap bem-ta-kuņđuk telak win kimit-kleamij.

Nandi-kiliktinjiat ku-kunjikunjile taņ engita nol sot nim tilok

⁶ Notnii nandi-kiliktinjiat, nindi Wopumni Yesu Kristolok koi plon ģindij e-dikņe ti-samamij: sindi amatam nandi-kiliktinjiat ku-kunjikunjile taņ, win Wopumdi telak kimit-nimumbi san-daut ti-samgimij win nim kimit-klean

gítik engíta nol sot ním tinekaliñ. ⁷Nekta, sini nandi-teleañ win sindi nindok ep tindinñi esit-nimbi kulok. Win nindi singita kuñipi, ku-kunjikunjile ním tiñgimiñ, ⁸win ama nolok nanañ slak tuan nimnat ním pa nañgimiñ. Tambo nindi sindoñnan nanin no ba nola mlap ním emneñdok tim sandap nin níp kasopmineñdok kena boñgit tiñgimiñ. ⁹Biangan ñak, nindi kenaniła timbi sindi plap ti-nimneliñdok kindem san-nandineñ, gan windiñ ním tiñgimiñ, win sindi nindok ep tindinñi esit-nimbi kuneliñdok telak win daut samgimiñ.

¹⁰Win nindi singita kuñgimiñ wolondañgan bo ikan e-dikñe manda ñin pa kimit-samgimiñ: tikap nandi-kiliktinat noli kena tindila kunjitalakta, ama ba tam wandin win nanañ ním towitowilok. ¹¹Timbi bindambo windiñ sanamiñ, nekta, nindi kombikan kasat nandiñgimiñ win sindok bongipsinan diwindi ku-kunjikunjile timbi, kena no ním timbi, endok ginañ nanandinjili nepek nisilok ním wolokgot pat-semlak. ¹²Nindok Wopumni Yesu Kristolok koi plon nindi ama wandin wala eni-dikñe ba molo manda kwambiñ eniaminñ win endi slak kle-gimbut tindilok kinjan nisilok kwesinan gitakan papi, kenanjí timbi, telak windiñ plon nisi ep kasopmelok.

¹³Timbi notnii nandi-kiliktinñiat sindila ep tindinñ kindem tindila ti-jiklon-jikloe win ním tinekaliñ.

¹⁴Tikap nosi noli yout-kundit ñolok ginañ manda sanamiñ win lapipi, yousim ku-kunjikunjile timbekakta, sindi endok kusal timbi inda-dakleumbi, endi mayektauktok sindi ka-misimbi, engíta nol sot ním tinekaliñ. ¹⁵Ganmek sindi enda nandum sindok kanjiksi tilak windiñ ním, tambo sindok nosi nandi-kiliktinat no wandin en ni-ñombimbi, molo manda ninekaliñ.

E-teletele manda

¹⁶Wopum Yesu busuk bisikñat molomdok kusei en wakan windiñ ba windiñ inda-samekakan busuk bisikñat win timbi inda-sam-ta-ñawin.

Wopumdi Tesalonika nasi gítik singita pat-ta-ñawin.

¹⁷Ale, nak Pauloli kundit youyout tikembi, we manda ñin yout-samlet. Nak yout-kundit youtet gítik ginañ nokok kit kunditna ñali kitna pok wandin timbi inda-daklelak win yout-kundit wali biangan nokoñnan nanin.

¹⁸Wopumni Yesu Kristoli ginañ kindem ti-sam-ta-ñawin.